

## Job

## Chapter 22

## English Interlinear

## Reference: American Standard Version

**וַיֹּאמֶר** קָרְמָן הַלְּיָה וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר  
and said the Temanite Eliphaz and answered  
**H0559** **H8489** **H0464**

Then answered Eliphaz the Temanite, and said,

<b>מָשָׁכֵל:</b>	<b>עַלְיוֹנוֹ</b>	<b>יִסְכַּן</b>	<b>כִּי־</b>	<b>גָּבָר</b>	<b>יִסְכַּן</b>	<b>תַּלְלָל</b>
he who is wise	to himself	may be profitable	Though	a man	be profitable	can to God

Can a man be profitable unto God? Surely he that is wise is profitable unto himself.

<b>כִּי</b>	<b>בַּצְעַ</b>	<b>וְאָמַר</b>	<b>תִּצְדָּק</b>	<b>כִּי</b>	<b>לְשָׁרֵי</b>	<b>תִּחְפֹּצֵ</b>
that	gain [to Him]	Or [is it]	you are righteous	that	to the Almighty	[is it] any pleasure
	<a href="#">H1215</a>		<a href="#">H6663</a>		<a href="#">H7706</a>	<a href="#">H2656</a>

דְּרָכֵיךְ: תְּהִימָּה  
your ways you make blameless  
H1870 H8552

Is it any pleasure to the Almighty, that thou art righteous? Or is it gain to him, that thou makest thy ways perfect?

**בְּמִשְׁפָּט:** **בְּעַמְךָ** **יָבֹא** **יְכִיחָד** **בְּמִירָאָתְךָ**  
into judgment with you and enters that He corrects you is it because of your fear of Him  
[H4941](#) [H0935](#) [H3198](#) [H3374](#)

Is it for thy fear of him that he reproveth thee, That he entereth with thee into judgment?

לעֲוֹנָהִיךְ קָץ וְאַיְזָר רַבָּה רַעֲתָךְ הַלֹּא  
your iniquity end and without great your wickedness [Is] not  
H5771 H7093 H0369 H3808

Is not thy wickedness great? Neither is there any end to thine iniquities.

עֲרוֹנִים	וּבְנָרִי	חָנָם	אָחִיךְ	תְּחִבלְ	כִּי	6
the naked	and of their clothing	for no reason	your brother	you have taken pledges from	for	
H6174		H2600	H0251			

תְּפַשֵּׁיט:  
stripped  
H6584

For thou hast taken pledges of thy brother for nought, And stripped the naked of their clothing.

<b>לְחֵם</b>	<b>תִּמְנַעֵּךְ</b>	<b>וּמְרַעֵּב</b>	<b>תִּשְׁקַח</b>	<b>עֵץ</b>	<b>מִים</b>	<b>לֹא-</b>
bread	you have withheld	and from the hungry	You have given to drink	the weary	water	Not
<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H4513</a>	<a href="#">H7457</a>	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H5889</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3808</a>

Thou hast not given water to the weary to drink, And thou hast withholden bread from the hungry.

בָּהּ:	יָשַׁב	פָּנִים	וְנִשְׁאָ	הָרָאָז	לָוָ	זָרוּעָ	וְאִישׁ
in it	dwelt	honorable	and the man	the land	possessed	mighty	But the man
	H3427	H6440	H5375	H0776		H2220	H0376

But as for the mighty man, he had the earth; And the honorable man, he dwelt in it.

9      יְדָקָא: וַתִּמְצָא יְתָמִים וְיָוָרָעָת רִיקָם שְׁלַחָת אַלְמָנוֹת  
was crushed of the fatherless and the strength empty You have sent away Widows  
[H1792](#)      [H3490](#)      [H2220](#)      [H7387](#)      [H7971](#)      [H0490](#)

Thou hast sent widows away empty, And the arms of the fatherless have been broken.

10      פְתָאָם: פִתְחָד פִתְחָד יְבָהָלָךְ פְחִים פְחִים סְבִיבּוֹתִיךְ כֵן עַל  
sudden fear and troubles you snares [are] all around you after that Therefore  
[H6597](#)      [H6343](#)      [H0926](#)      [H5439](#)

Therefore snares are round about thee, And sudden fear troubleth thee,

11      תְכַסֵּה מִים וְשִׁפְעָתָה תְּרַאָה לֹא הַשְׁךְ אָז  
covers you of water and an abundance [so that] you see cannot darkness Or  
[H3680](#)      [H4325](#)      [H8229](#)      [H7200](#)      [H3808](#)      [H2822](#)

Or darkness, so that thou canst not see, And abundance of waters cover thee.

12      רָמוֹ: כִּי כּוֹכָבִים רָאשׁ וּרְאָה שְׁמַיִם נְבָה אֱלֹהָה נֹלֵא  
lofty they are how stars the highest and see of heaven in the height God Is not  
[H3556](#)

Is not God in the height of heaven? And behold the height of the stars, how high they are!

13      יִשְׁפּוֹט עַרְפֵּל הַבָּעֵד אֵל יְדֹעַ מַה וְאָמַרְתָּ  
He judge the deep darkness can through God does know what and you say  
[H8199](#)      [H6205](#)      [H1157](#)      [H0410](#)      [H3045](#)      [H4100](#)      [H0559](#)

And thou sayest, What doth God know? Can he judge through the thick darkness?

14      יַתְהַלֵּךְ שְׁמַיִם וְחַיָּה יְרַאָה וְלֹא לֹו סְתָרִים עֲקָבִים  
He walks of heaven and [above] the circle He see so that cannot Him cover Thick clouds  
[H1980](#)      [H8064](#)      [H2329](#)      [H7200](#)      [H3808](#)      [H5645](#)

Thick clouds are a covering to him, so that he seeth not; And he walketh on the vault of heaven.

15      אָוֹן מִתִּיר דָרְכֵי אֲשֶׁר תָשִׁמֶר עֹלֶם הַאֲרָח  
wicked men have trod which you keep old Will to the way  
[H0205](#)      [H4962](#)      [H1869](#)      [H8104](#)      [H5769](#)      [H0734](#)

Wilt thou keep the old way Which wicked men have trodden?

16      יִסּוּרָם: יִצְאָק נָהָר עַת וְלֹא קָמַט אֲשֶׁר  
Whose foundations were swept away by a river before their time and were cut down Who  
[H3247](#)      [H3322](#)      [H5104](#)      [H6256](#)      [H3808](#)      [H7059](#)

Who were snatched away before their time, Whose foundation was poured out as a stream,

17      לְמֹו שְׁדֵי יִפְעַל וְמַה מִמְּנֵנוּ סֹור לֹא הָאמְרִים  
to them the Almighty can do and what from us Depart to God They said  
[H7706](#)      [H6466](#)      [H4100](#)      [H5493](#)      [H0410](#)      [H0559](#)

Who said unto God, Depart from us; And, What can the Almighty do for us?

18      רְחַקָּה רְשָׁעִים וְעֵצָה טֹב בְּתִיהם מְלָא וְנַהֲא  
is far of the wicked but the counsel with good [things] their houses filled And yet He  
[H7368](#)      [H7563](#)      [H6098](#)      [H4390](#)      [H1931](#)

: מִנִּי  
from me

Yet he filled their houses with good things: But the counsel of the wicked is far from me.

לִמְוֹד: לְמֹד: וַיְלַעֲגֵד וְנֹאכַל וַיְשִׁמְחוּ וַיְשִׁמְחוּ אֶדְרִיקִים וַיְרַא  
at them laugh and the innocent and are glad the righteous See [it]  
[H3932](#) [H8055](#) [H6662](#) [H7200](#)

19

| The righteous see it, and are glad; And the innocent laugh them to scorn,

אָשָׁשׁ אָכְלָה וַיְתַרְתּוּ קִימָנָנוּ נִכְחַד לֹא אָמַר אָמַר אָמַר  
the fire consumes and their remnant our adversaries are cut down not Surely  
[H0784](#) [H0398](#) [H7009](#) [H3582](#) [H3808](#)

20

| Saying, Surely they that did rise up against us are cut off, And the remnant of them the fire hath consumed.

טוֹבָה: תָּבוֹאָתָךְ בְּהַמִּלְחָמָה וְשָׁלָם עִמּוֹ נָא הַסְּכָן  
good will come to you Thereby and be at peace with Him now Acquaint yourself  
[H0935](#) [H4994](#) [H5532](#)

21

| Acquaint now thyself with him, and be at peace: Thereby good shall come unto thee.

בְּלִבְבָּךְ אִמְרֵי וְשִׁים תּוֹרָה מִפְיוֹ נָא קַח  
in your heart His words and lay up instruction from His mouth please Receive  
[H3824](#) [H0561](#) [H8451](#) [H6310](#) [H4994](#) [H3947](#)

22

| Receive, I pray thee, the law from his mouth, And lay up his words in thy heart.

עַלְתָּה תִּרְחַיק תְּבִנָּה שָׁדֵי עַד תְּשִׁיבָה אָמַר  
iniquity You will remove you will be built up the Almighty to you return If  
[H7368](#) [H1129](#) [H7706](#) [H5704](#) [H7725](#)  
מִאָהָלֶךָ: far from your tents  
[H0168](#)

23

| If thou return to the Almighty, thou shalt be built up, If thou put away unrighteousness far from thy tents.

נְחָלִים וּבְצֹור בָּאָר עַפְרָה עַל וְשִׁיתָּה  
and the brooks and among the stones your gold and the dust in Then you will lay  
[H6697](#) [H1220](#) [H6083](#) [H7896](#)  
אָוֹפִיר: the [gold] of Ophir  
[H0211](#)

24

| And lay thou thy treasure in the dust, And the gold of Ophir among the stones of the brooks;

לְךָ תָּעַשְׂתָּה וְכֹסֶר בְּצֹרֶיךָ שָׁדֵי וְהִנֵּה  
your precious and silver your gold the Almighty and Yes will be  
[H8443](#) [H3701](#) [H1220](#) [H7706](#) [H1961](#)

25

| And the Almighty will be thy treasure, And precious silver unto thee.

אֱלֹהָה אֶלְךָ וְחַשָּׁא תְּתַעֲנֵג שָׁדֵי עַל אֹז כִּיר  
God to and lift up you will have your delight the Almighty in then For  
[H0433](#) [H0413](#) [H5375](#) [H6026](#) [H7706](#)  
פְּנֵיךְ: your face  
[H6440](#)

26

| For then shalt thou delight thyself in the Almighty, And shalt lift up thy face unto God.

תְּשִׁלְמָה וְנִדְרִיךְ וְיִשְׁמַעְתָּה אֲלֹהִים תְּעַתֵּיר  
you will pay and your vows and He will hear you to Him You will make your prayer  
[H5088](#) [H8085](#) [H0413](#) [H6279](#)

27

Thou shalt make thy prayer unto him, and he will hear thee; And thou shalt pay thy vows.

אֹרֶן נִמְתָּחַ דָּרְכֵיכֶם וְעַל־לְךָ יְהִקְמָה אָוֹמֶר וַיְתַגֵּר־ אָוֹמֶר וַיְתַגֵּר־  
light will shine your ways so on for you and it will be established speech And You will utter  
[H0216](#) [H5050](#) [H1870](#) [H0562](#) [H1504](#)

28

Thou shalt also decree a thing, and it shall be established unto thee; And light shall shine upon thy ways.

עַיִנִים וְשָׁחַן נִמְתָּחַ וְתַאֲמֵר הַשְׁפִּילוּ כִּי־  
person and the humble [person] Exaltation [will come] and you say they cast [you] down When  
[H7807](#) [H1466](#) [H0559](#) [H8213](#)

29

יָוָשַׁע :  
He will save  
[H3467](#)

When they cast the down, thou shalt say, There is lifting up; And the humble person he will save.

בָּרֶךְ נִמְלָטָה נִמְלָטָה אֵין יִמְלָטָה  
by the purity and Yes he will be delivered innocent [one who is] not He will [even] deliver  
[H1252](#) [H4422](#) [H0336](#) [H4422](#)

30

כְּפִיךְ :  
- of your hands  
[H3709](#)

He will deliver even him that is not innocent: Yea, he shall be delivered through the cleanness of thy hands.